

Polski

Instrukcja obsługi: Krasnoludek, aniołek dekoracje świąteczne

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Upewnij się, że dekoracje są umieszczone w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci oraz zwierząt.
- Postaw krasnoludka i aniołka na stabilnych powierzchniach, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia.
- Dekoracje przeznaczone są wyłącznie do celów ozdobnych – nie używaj ich w sposób mogący je uszkodzić.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z wodą oraz długotrwałego nasłonecznienia, aby zachować intensywność kolorów.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- Regularnie usuwaj kurz z dekoracji przy użyciu miękkiej, suchej ściereczki.
- W razie potrzeby przetrzyj je lekko wilgotną ściereczką z dodatkiem delikatnego detergentu; unikaj agresywnych środków czyszczących.
- Przechowuj dekoracje w suchym i czystym miejscu, z dala od bezpośredniej ekspozycji na słońce.

Wskazówki dotyczące utylizacji:

- Po zakończeniu okresu użytkowania zutylizuj dekoracje zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli dekoracje są wykonane z materiałów nadających się do recyklingu, oddaj je do wyznaczonego punktu zbiórki.
- Nie wyrzucaj dekoracji do zwykłych pojemników na odpady, jeśli można je poddać recyklingowi.

English

User Manual: Gnome and Angel Holiday Decorations

Usage Guidelines:

- Ensure the decorations are placed in a safe location, away from children and pets.
- Place the gnome and angel on stable surfaces to prevent accidental tipping.
- These decorations are intended solely for decorative purposes—do not use them in a way that may cause damage.
- Avoid direct contact with water and prolonged exposure to sunlight to preserve the colors.

Maintenance Guidelines:

- Regularly remove dust using a soft, dry cloth.
- If needed, gently wipe with a slightly damp cloth and a mild detergent; avoid harsh cleaning agents.
- Store the decorations in a clean, dry place, away from direct sunlight.

Disposal Guidelines:

- At the end of their use, dispose of the decorations according to local waste regulations.
- If the decorations are made of recyclable materials, take them to the appropriate collection point.
- Do not discard the decorations with general household waste if they can be recycled.

Čeština

Návod k použití: Vánoční dekorace – Skřítek a Anděl

Pokyny k použití:

- Ujistěte se, že dekorace jsou umístěny na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Umístěte skřítku a anděla na stabilní povrch, aby nedošlo k jejich převrácení.
- Dekorace jsou určeny pouze k dekorativním účelům – nepoužívejte je způsobem, který by mohl způsobit jejich poškození.
- Vyhněte se přímému kontaktu s vodou a dlouhodobému vystavení slunečnímu záření, aby barvy zůstaly živé.

Pokyny k údržbě:

- Pravidelně odstraňujte prach pomocí měkké, suché utěrky.
- V případě potřeby je jemně otřete mírně navlhčenou utěrkou s jemným čisticím prostředkem; vyhněte se agresivním čisticím prostředkům.
- Uchovávejte dekorace na čistém a suchém místě, mimo přímé sluneční světlo.

Pokyny k likvidaci:

- Po ukončení životnosti dekorací je zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud jsou dekorace vyrobeny z recyklovatelných materiálů, odevzdejte je na určeném sběrném místě.
- Nevyhazujte dekorace do běžného odpadu, pokud je lze recyklovat.

Slovenčina

Návod na použitie: Vianočné dekorácie – Krasnoludok a Anjel

Pokyny pre používanie:

- Uistite sa, že dekorácie sú umiestnené na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Umiestnite krasnoludka a anjela na stabilný povrch, aby nedošlo k ich prevráteniu.
- Dekorácie sú určené výhradne na ozdobné účely – nepoužívajte ich spôsobom, ktorý by mohol spôsobiť poškodenie.
- Vyhýbajte sa priamemu kontaktu s vodou a dlhodobému pôsobeniu slnečného žiarenia, aby zostali farby živé.

Pokyny pre údržbu:

- Pravidelne odstraňujte prach pomocou mäkkej, suchej handričky.
- V prípade potreby ich jemne utrite mierne vlhkou handričkou s jemným čistiacim prostriedkom; vyhýbajte sa agresívnym čistiacim prostriedkom.
- Uchovávajte dekorácie na čistom a suchom mieste, mimo priameho slnečného žiarenia.

Pokyny pre likvidáciu:

- Po ukončení životnosti dekorácií ich zlikvidujte podľa miestnych predpisov o odpadoch.
- Ak sú dekorácie vyrobené z recyklovateľných materiálov, odovzdajte ich do určeného zberného miesta.
- Nevyhadzujte dekorácie do bežného odpadu, ak je možné ich recyklovať.

Deutsch

Bedienungsanleitung: Weihnachtsdekorationen – Zwerg und Engel

Gebrauchsanweisungen:

- Stellen Sie sicher, dass die Dekorationen an einem sicheren Ort platziert sind, fern von Kindern und Haustieren.
- Platzieren Sie den Zwerg und den Engel auf stabilen Flächen, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Die Dekorationen sind ausschließlich für dekorative Zwecke vorgesehen – verwenden Sie sie nicht in einer Weise, die zu Beschädigungen führen könnte.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser und langanhaltende Sonneneinstrahlung, um die Farben zu erhalten.

Pflegehinweise:

- Entfernen Sie regelmäßig Staub mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Bei Bedarf wischen Sie die Dekorationen vorsichtig mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab; vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel.

- Lagern Sie die Dekorationen an einem sauberen, trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht.

Entsorgungshinweise:

- Entsorgen Sie die Dekorationen nach Ablauf ihrer Nutzungsdauer gemäß den lokalen Abfallvorschriften.
- Wenn die Dekorationen aus recycelbaren Materialien bestehen, geben Sie sie an einer entsprechenden Sammelstelle ab.
- Werfen Sie die Dekorationen nicht in den normalen Hausmüll, wenn sie recycelbar sind.

Українська

Інструкція з експлуатації: Святкові декорації – Гномик і Янгол

Рекомендації щодо використання:

- Переконайтеся, що декорації розміщені у безпечному місці, поза досяжністю дітей та домашніх тварин.
- Розташуйте гномика та янгола на стійких поверхнях, щоб уникнути їхнього випадкового перекидання.
- Декорації призначені виключно для оздоблювальних цілей – не використовуйте їх у спосіб, що може призвести до пошкодження.
- Уникайте прямого контакту з водою та тривалого впливу сонячного світла, щоб зберегти яскравість кольорів.

Рекомендації щодо догляду:

- Регулярно видаляйте пил за допомогою м'якої сухої серветки.
- За потреби обережно протирайте їх злегка вологою серветкою з м'яким миючим засобом, уникаючи агресивних засобів.
- Зберігайте декорації у чистому та сухому місці, подалі від прямого сонячного проміння.

Рекомендації щодо утилізації:

- Після завершення терміну експлуатації утилізуйте декорації згідно з місцевими правилами щодо відходів.
- Якщо декорації виготовлені з матеріалів, що підлягають переробці, здайте їх до відповідного пункту збору.
- Не викидайте декорації разом із загальними відходами, якщо їх можна переробити.

Română

Instrucțiuni de utilizare: Decorațiuni de Sărbătoare – Pitic și Înger

Instrucțiuni de utilizare:

- Asigurați-vă că decorațiunile sunt amplasate într-un loc sigur, departe de copii și animale de companie.
- Așezați piticul și îngerul pe suprafețe stabile pentru a preveni răsturnarea accidentală.
- Decorațiunile sunt destinate exclusiv scopurilor decorative – nu le folosiți în moduri care ar putea cauza deteriorări.
- Evitați contactul direct cu apa și expunerea prelungită la lumina directă a soarelui, pentru a păstra intensitatea culorilor.

Instrucțiuni de întreținere:

- Curățați regulat decorațiunile cu o cârpă moale și uscată pentru a îndepărta praful.
- Dacă este necesar, ștergeți-le cu o cârpă ușor umedă cu un detergent blând, evitând produsele agresive de curățare.
- Depozitați decorațiunile într-un loc curat și uscat, departe de lumina directă a soarelui.

Instrucțiuni de eliminare:

- La sfârșitul perioadei de utilizare, eliminați decorațiunile conform reglementărilor locale privind deșeurile.
- Dacă decorațiunile sunt fabricate din materiale reciclabile, predați-le la un punct de colectare adecvat.
- Nu aruncați decorațiunile împreună cu deșeurile menajere, dacă pot fi reciclate.

Magyar

Használati utasítás: Ünnepi dekorációk – Törpe és Angyal

Használati utasítások:

- Győződjön meg arról, hogy a dekorációkat biztonságos helyen helyezi el, gyermekektől és háziállatoktól távol.
- Helyezze a törpét és az angyalt stabil felületekre, hogy elkerülje a véletlen felborulást.
- A dekorációk kizárólag díszítő célra készültek – ne használja őket olyan módon, amely károsíthatja azokat.
- Kerülje a közvetlen vízzel való érintkezést és a túlzott napfényt, hogy megőrizze a színek élénkségét.

Karbantartási utasítások:

- Rendszeresen távolítsa el a port egy puha, száraz kendővel.
- Szükség esetén törölje le őket enyhén nedves kendővel és enyhe mosószerrel, kerülve az erős tisztítószerreket.
- Tárolja a dekorációkat tiszta, száraz helyen, közvetlen napfénytől védve.

Ártalmatlanítási utasítások:

- Használat végén ártalmatlanítsa a dekorációkat a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.
 - Ha a dekorációk újrahasznosítható anyagokból készültek, vigye őket a megfelelő gyűjtőhelyre.
 - Ne dobja ki őket a háztartási hulladék közé, ha újrahasznosíthatók.
-

Български

Инструкция за употреба: Коледни декорации – Джудже и Ангел

Указания за употреба:

- Уверете се, че декорациите са поставени на безопасно място, извън обсега на деца и домашни любимци.
- Поставете джуджето и ангела върху стабилни повърхности, за да избегнете случайно преобръщане.
- Декорациите са предназначени единствено за декоративни цели – не ги използвайте по начин, който може да ги повреди.
- Избягвайте директен контакт с вода и продължително излагане на слънце, за да запазите наситеността на цветовете.

Указания за поддръжка:

- Редовно премахвайте праха от декорациите с мека, суха кърпа.
- При необходимост, избършете ги внимателно с леко влажна кърпа и мек почистващ препарат; избягвайте агресивни почистващи средства.
- Съхранявайте декорациите на чисто и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.

Указания за изхвърляне:

- След приключване на експлоатационния им срок, изхвърлете декорациите според местните разпоредби за отпадъци.
 - Ако декорациите са изработени от рециклируеми материали, предайте ги на определен пункт за събиране.
 - Не изхвърляйте декорациите заедно с общите битови отпадъци, ако могат да бъдат рециклирани.
-

Ελληνικά

Mode d'emploi: Décorations de Noël – Nain et Ange

Conseils d'utilisation:

- Avant utilisation, assurez-vous que les décorations sont placées dans un endroit sûr, à l'écart des enfants et des animaux domestiques.

- Placez le nain et l'ange sur des surfaces stables pour éviter tout basculement accidentel.
- Ces décorations sont destinées uniquement à des fins décoratives – ne les utilisez pas d'une manière pouvant les endommager.
- Évitez le contact direct avec l'eau et une exposition prolongée au soleil afin de préserver l'éclat des couleurs.

Conseils d'entretien:

- Dépoussiérez régulièrement les décorations à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Si nécessaire, essuyez-les délicatement avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux, en évitant les produits agressifs.
- Conservez les décorations dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Conseils pour l'élimination:

- À la fin de leur utilisation, éliminez les décorations conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Si elles sont fabriquées à partir de matériaux recyclables, déposez-les dans un point de collecte approprié.
- Ne jetez pas les décorations avec les ordures ménagères si elles peuvent être recyclées.

Español

Instrucciones de uso: Decoraciones Navideñas – Duende y Ángel

Instrucciones de uso:

- Asegúrese de que las decoraciones estén ubicadas en un lugar seguro, lejos de niños y mascotas.
- Coloque el duende y el ángel sobre superficies estables para evitar que se caigan accidentalmente.
- Estas decoraciones son únicamente para fines decorativos; no las utilice de forma que puedan dañarse.
- Evite el contacto directo con el agua y la exposición prolongada a la luz solar para preservar la intensidad de los colores.

Instrucciones de mantenimiento:

- Quite el polvo regularmente con un paño suave y seco.
- Si es necesario, límpielas suavemente con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave, evitando productos agresivos.
- Guarde las decoraciones en un lugar limpio y seco, lejos de la luz solar directa.

Instrucciones de eliminación:

- Cuando las decoraciones hayan cumplido su vida útil, deséchelas de acuerdo con las normativas locales de residuos.
 - Si están hechas de materiales reciclables, llévelas a un punto de recogida adecuado.
 - No las deseche junto con los residuos domésticos generales si pueden reciclarse.
-

Svenska

Bruksanvisning: Juldekorationer – Tomte och Ängel

Användningsinstruktioner:

- Se till att dekorationerna är placerade på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Placera tomten och ängeln på stabila ytor för att förhindra att de välter av misstag.
- Dessa dekorationer är avsedda enbart för dekorativa ändamål – använd dem inte på ett sätt som kan skada dem.
- Undvik direkt kontakt med vatten samt långvarig exponering för solljus för att bevara färgernas intensitet.

Underhållsinstruktioner:

- Damma regelbundet av dekorationerna med en mjuk, torr trasa.
- Om nödvändigt, torka försiktigt av dem med en lätt fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel; undvik starka kemikalier.
- Förvara dekorationerna på en ren och torr plats, borta från direkt solljus.

Avfallshanteringsinstruktioner:

- När dekorationerna inte längre används, kassera dem enligt lokala avfallsföreskrifter.
 - Om de är återvinningsbara, lämna in dem vid en lämplig återvinningsstation.
 - Släng inte dekorationerna med vanligt hushållsavfall om de kan återvinnas.
-

Português

Manual de Instruções: Decorações de Natal – Anão e Anjo

Instruções de Uso:

- Certifique-se de que as decorações estão colocadas em um local seguro, longe de crianças e animais de estimação.
- Posicione o anão e o anjo sobre superfícies estáveis para evitar que caiam acidentalmente.
- Estas decorações são destinadas apenas para fins decorativos – não as utilize de forma a causar danos.

- Evite o contato direto com água e a exposição prolongada à luz solar para preservar a intensidade das cores.

Instruções de Manutenção:

- Remova o pó regularmente com um pano macio e seco.
- Se necessário, limpe-as suavemente com um pano levemente úmido e um detergente suave, evitando produtos agressivos.
- Armazene as decorações em um local limpo e seco, longe da luz solar direta.

Instruções para Descarte:

- Ao término do uso, descarte as decorações de acordo com as normas locais de resíduos.
- Se as decorações forem feitas de materiais recicláveis, leve-as para um ponto de coleta apropriado.
- Não descarte as decorações com o lixo doméstico se elas puderem ser recicladas.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing: Kerstdecoraties – Kabouter en Engel

Gebruiksaanwijzingen:

- Zorg ervoor dat de decoraties op een veilige plaats staan, buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Plaats de kabouter en de engel op stabiele oppervlakken om te voorkomen dat ze per ongeluk omvallen.
- Deze decoraties zijn uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden – gebruik ze niet op een manier die schade kan veroorzaken.
- Vermijd direct contact met water en langdurige blootstelling aan zonlicht om de kleuren te behouden.

Onderhoudsinstructies:

- Verwijder regelmatig stof met een zachte, droge doek.
- Indien nodig, veeg ze voorzichtig af met een licht vochtige doek en een mild reinigingsmiddel, en vermijd agressieve schoonmaakmiddelen.
- Bewaar de decoraties op een schone en droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

Verwijderingsinstructies:

- Wanneer de decoraties niet meer bruikbaar zijn, verwijder ze dan volgens de lokale afvalvoorschriften.
- Als de decoraties recyclebaar zijn, breng ze dan naar een daarvoor bestemde inzamelingsplaats.

- Gooi de decoraties niet weg met het algemene huishoudelijk afval als ze recyclebaar zijn.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso: Decorazioni Natalizie – Gnomo e Angelo

Istruzioni per l'uso:

- Assicuratevi che le decorazioni siano collocate in un luogo sicuro, lontano da bambini e animali domestici.
- Posizionate il gnomo e l'angelo su superfici stabili per evitare che cadano accidentalmente.
- Queste decorazioni sono destinate esclusivamente ad uso decorativo – non utilizzatele in modo da danneggiarle.
- Evitate il contatto diretto con l'acqua e l'esposizione prolungata alla luce solare per preservare l'intensità dei colori.

Istruzioni per la manutenzione:

- Rimuovete regolarmente la polvere dalle decorazioni con un panno morbido e asciutto.
- Se necessario, pulitele delicatamente con un panno leggermente umido e un detergente delicato, evitando prodotti aggressivi.
- Conservate le decorazioni in un luogo pulito e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

Istruzioni per lo smaltimento:

- Al termine del periodo di utilizzo, smaltite le decorazioni secondo le normative locali sui rifiuti.
- Se le decorazioni sono realizzate con materiali riciclabili, consegnatele a un punto di raccolta appropriato.
- Non gettate le decorazioni insieme ai rifiuti domestici se possono essere riciclate.